

## Santiago chu'o tocha saosi'ea'me

### *Chu'o saosi'ea'me*

<sup>1</sup> Chu'u, Santiago, Diona'me Maire Paaku Jesucristo'te cho'oché cho'okaikují musanukonare mai aipáiu Israel chíi docerepana jojosinani chu'o saomu, si'achejñaruã te'ekuanuchi'a sani pa'inare. ¿Pa'iche?

### *Diopi cho'okaiuna pa'imasiche'me*

<sup>2</sup> Asarepajũ'u, chu'u majarpáijana. Musanukonani pa'ivesacheji si'ache ti'jñekuna ñani pojojũ, "Re'omu chu'ure", chíijũ pa'ijũ'u, <sup>3</sup> iere masijũ: Jesucristoni cuasajũna pa'ivesache ti'jñekuna kokarekoñoã paajũ cu'are jũvomasijũ cu'ache cho'oma'ñe pa'ijũ Repauni ũcua cuasani rekoñoã na'a ruã re'oja'che pa'imasirekoñoã paajanaa'me. <sup>4</sup> Jã'aja'ñe pa'imasirekoñoã paañũ chini pa'ivesache ti'jñeñe cuhema'ñe ũcua Dioni cuasajũ pojojũ si'arũmũ na'a ruã re'oja'che pa'iche'te che'chejũ pa'ijũ'u, musanukonapi re'ojarekoñoãre paajũ Dioni masi cuasajũna re'oja'che pa'iche karamanea'kũ chini.

<sup>5</sup> Musanukona ũcuauakují te'eũ re'oja'che pa'ivesuni Dioni sēejũ'u, cho'okaau. Repaũ'te sēenare ũcuanukore cuhema'ñe pojokũ karama'ñe peore cho'okaiũ pa'ikũ'mũ Repaũ repaña sēeñe. Jã'ajekuna musanukonapi sēeto cho'okaija'mũ Repaũ. <sup>6</sup> Jã'ata'ni Repaũ'te sēni

Repaũ cho'okaijache jachama'ñe cuasajũ'u. Repaũ cho'okaiche jachana repaũ rekoñoã rũhirekoñoã peonajeju chiacha fa'akũjña ũcuauakã'jño tuta saocojñoñeja'ñe cuasame. <sup>7-8</sup> Pãiu jã'aja'ñe pa'iku te'eñoã cuasaku te'eñoã jachaku sēmũ. Repaũ, “Dios chu'ure ïsija'mũ”, chiiũ cuasaku sēsisi'e koomaneja'mũ, rũhiñe cuasamaũ ũcuarepa cho'oma'kujekũ.

<sup>9</sup> Chũova'u pa'iva'upi Jesucristo'te cuasaku Dios ïsiche re'oja'chere paaku pojoku paau. <sup>10</sup> Ũcuachi'a kuriũ Diopi repaũ kurineesi'ere tuasõna pojoku paau; kurineena korosi'e si'asõñeja'ñe na'mi si'asõme. <sup>11</sup> Oteñũã ũsuuji ruarepa asuto kuene jũnisõ repañũã koro re'oja'che ñosi'e tuã'tua cho'osõmũ. Kuri-neekũ'te ũcuachi'a jã'aja'ñe ti'jñemũ. Repaũ na'a ruã kurire koorã chini põse koo ïsirũmũna cho'osõja'mũ.

### *Cu'ache cho'oũache jũvomasiche'me*

<sup>12</sup> Pãiu vatipi repaũni cu'ache cho'oche'te chũ'ukũna jũvomasikũ cho'omaneni pojomũ. Jã'aja'ñe cho'o etajaisirũmũ repaũji vati chũ'usi'e cuhekũna Dios, “Chu'ure chiinare ija'chere ïsija'mũ chu'u”, chiisi'ere, Ũcuaua'me ai re'oja'che pa'iche'te ïsija'mũ repaũ'te. <sup>13</sup> Chekurũmũ pãiu repaũni cu'ache cho'oũache cuasoto, “Diopi chũ'ucosomũ ie chu'ure”, chiimaneakũ. Repaũ Dios cu'ache cho'ochejẽ'e cuasamaũ te'eũ'terejẽ'e cu'ache cho'oa'ju chini chũ'uma'kua'mũ. <sup>14</sup> Maire pãiu ũcuauũkore maire cu'ache cho'oũache cuasoche'te cuhema'ñe ũcuã cuasaju pa'ito na'a ruã cho'oũache

cuasomũ. <sup>15</sup> Jã'aja'ñe cuasokũna cu'ache cho'oneejũ jãvoma'ñe cho'ome mai. Si'arũmũ na'a rãa cho'ojũ pani jũnisõsirũmũ cu'achejana saijanaa'me mai, cu'ache cho'osi'e ro'i. <sup>16</sup> Chũ'u majapãijava'na, tĩĩne cuasama'ñe jorechũ'o cuasama'ñe pa'ijũ'u. <sup>17</sup> Re'oja'che pa'iche peore ẽmũpi raiche'me, Dios pa'ichejapi. Cũnaũmũ pa'iche peore cho'osi'kũ Dios ísiche'me jã'a re'oja'che pa'iche. Si'arũmũ Ũcuau pa'iu Repau cho'oche chũvosi'e sa'ñeñeja'ñe sa'ñema'ñe ũcua re'oja'che cho'okũ pa'ikũ'mũ Repau. Jã'ajekũna cu'ache cho'oche chũ'ũma'kũamũ. <sup>18</sup> Repau chiiche'te cho'okũ maire Repau chũ'o ũcuarepare asa chẽarena pa'iche re'oja'chere ísisi'kũamũ Repau, maipi Ũcuau'ni charo jovo pa'iche mamare pa'ijũ paarpũ chini.

### *Diore masi cuasajũ pa'iche'me*

<sup>19</sup> Asarepajũ'u, chũ'u majapãijana. Iere cuasajũ chekũna pãi i'kache asa cuhema'ñe pa'ijũ si'areparũmũ i'kama'ñe pa'ijũ ũcuachi'a na'mi pe'rumanejũ'u. <sup>20</sup> Dios chiiche pe'rucheji re'oja'che cho'oma'ñea'me. <sup>21</sup> Jã'aja'ñejekũna mũsanũkona rekoñoã cu'ache cuasachena'me cu'ache cho'oche peore ũhasõ Dios chũ'o mũsanũkona asa chẽasi'ere cuhema'ñe pojojũ cho'ojũ pa'ijũ'u. Maipi repachũ'ore masi cuasajũ asajũ pa'ito mai rekoñoã re'ojarekoñoã care'omũ.

<sup>22</sup> Jã'ata'ni mũsanũkonapi tĩĩne cuasamaneũ chini asachechi'a asajũ pa'imanejũ'u; repachũ'o chũ'ũne cho'ojũ che'chejũ pa'ijũ'u. <sup>23-24</sup> Pãiu Dios chũ'o asakũta'ni repa chũ'ũñejẽ'e cho'oma'kũ

ñare'avaji repau chia ñasi'kuta'ni churi sani repau chia ñasi'e, "Jã'aja'imũ chũ'u", chiima'ñe teana cavesucheja'che cho'omũ. <sup>25</sup> Jã'ata'ni pãiu repau asa chēasi'e Dios chũ'o re'oja'che chũ'ũñe cavesuma'ñe cuasaku jã'aja'ñe pa'ima'kua'mũ. Repau re'oja'che cho'ora chiiche Dios chũ'o chũ'ũñe jachaku ũhasōma'ñe pojoku cho'oku pa'iku'mũ.

<sup>26</sup> Ũcuauakũji Diore pojoju cho'omajñaruã rua cho'okuta'ni jũvoma'ñe ũcuauache i'kaku pani tĩñe cuasakũjeku rupũ cho'ote'emũ repamajñaruã. <sup>27</sup> Mai Ja'ku Diopi ñato Repau'te masi cuasaju cho'оче ija'chea'me: Chũviva'nana'me va'jeva'nare ña oiju cho'okaichena'me, chũova'na cuasaju oiva'nare chũrokaichena'me Repau'te cuasamana cu'ache cho'очеja'che cho'oma'ñe pa'iche.

## 2

### *Ũcuapa'rũvachi'a ũcuauakore re'oja'che cho'оче'me*

<sup>1</sup> Asarepajũ'u, chũ'u majapãijana. Maire Paaku'te Peore Masiu'te Jesucristo'te cuasanajeju chekunare pãi ũcuapa'rũvachi'a re'oja'che cho'ojũ pa'ijũ'u. <sup>2-3</sup> Chekurũmũ mũsanũkona chi'i pa'ivũ'ena kuriũ, aniñocava pachokuricava ju'iu, kãña rua re'ojakãña ju'ikũji rani kakato repau'te re'oja'che cho'ojũ, "Ichejana re'ojachejana pũujũ'u", chiime mũsanũkona. Ũcuate'erũmũ chũova'ũ pa'iva'ũ, kãñaruã rua aikãñaruã ju'iu rani kakamũ. Chekurũmũ jã'ava'ũreta'ni, "Jã'achejare rupũ nukajũ'u

mũ'u. Jã'apãani chejarepare pũũ ñu'ijũ'u", chiime. <sup>4</sup> Jã'aja'ñe cho'oni mũsanũkonare cho'ouache'te cu'are cuasaju chekũnare pãĩ ũcuapa'rũvachi'a re'oja'che cho'oma'me. Jã'aja'ñema'mũ Jesucristo'te cuasana cho'oche.

<sup>5</sup> Chu'u majapãijava'na, masi asajũ'u ie: Pãĩ icheja cheja pa'irũmũ chũova'na pa'iva'nare repanapi Ũcuauñi masi cuasaju, Repau, "Chu'ure chiinare iere ñsija'mũ chu'u", chiisi'ere ñsiũna koo Repau pa'ichejana sani Ũcuauña'me re'oja'che paapũ chini chẽamũ Dios.

<sup>6</sup> Jã'ata'ni mũsanũkona chũova'na pa'iva'nare cu'ache cho'onaa'me. Mũsanũkonare cu'ache cho'onani kurinarechi'a re'oja'che cho'oñu chiime mũsanũkona. Jã'ata'ni repanare pũsero'ire ro'ima'to mũsanũkonare chẽa jñajñu sa pãĩ chẽañe chũ'unare ti'jñeñena nũko, "Ro'ijũ'u", chiiju ke'reme repana mũsanũkonare.

<sup>7</sup> Ũcuachi'a mũsanũkonare Paaku'te Re'oku'te Jesucristo'te rũa cu'ache i'kanaa'me repana kurina. Jã'ajekũna, ¿je'se pa'ũna mũsanũkona repanare na'a re'oja'che cho'oñu chiiche?

<sup>8</sup> Mũsanũkonare Peore Chũ'ũkũ Dios, "Ija'che cho'ojũ'u", chiiju chũ'ũna aperũmũ ija'che chiiche tocha jo'kasi'e, "Chekũnare pãĩ oiju cuasajũ'u, mũsanũkona meñe oiju cuasacheja'che", chiiche'te cho'oni rũa re'oja'che cho'ome.

<sup>9</sup> Pãĩ ũcuauñkore kurinana'me chũova'na pa'iva'nare ũcuapa'rũvachi'a oiju cuasaju pa'ijũ'u. Mũsanũkonapi jã'aja'ñe cho'oma'ñe kurinarechi'a na'a rũa chiiju pani Diopi ñato cu'ache cho'ome, Repau chũ'ũñe'te jachaju. <sup>10</sup> Pãĩũji Dios chũ'ũñe peore cho'okaji

te'emaka cho'omaneni Diopi ñato peore jachaku cho'omañejañe pa'imũ. <sup>11</sup> Repau Dios, "Musanukona pa'imanare ja'me kaimanejũ'ũ", chiiũ chũ'usi'kupi Repau, "Pai vaimanejũ'ũ", chiiũ chũ'ũasomũ. Jã'ajekũna pãi repa na rãjoromi peonare romineemanata'ni pãire vanisõni Dios chũ'ũñe'te jachame. <sup>12</sup> Jã'ajekũna mai re'oja'che cho'oñu chiiche Chũ'ũku Dios musanukona cho'osi'e ro'i chũ'ũjañere cuasaju i'kaju, pãi ũcuanukore ũcuapa'rũvachi'a oiju re'oja'chere cho'ojũ pa'ijũ'ũ. <sup>13</sup> Reparũmu Dios musanukonare chekunare oimanesinajekũna sãĩñe oimaneja'mũ. Jã'ata'ni musanukona chekunare oiju pani Diopi ũcuaja'che ña oiũ chũ'ũna re'oja'che pa'ijanaa'me.

*Chũ'ochi'a i'kamañe cho'ocheme*

<sup>14</sup> Asarepajũ'ũ, chũ'ũ majapãijana. Pãiu, "Diore cuasaku'mũ chũ'ũ", chiikuji re'oja'che cho'omaneni peoche i'kaku pa'imũ. Masi cuasama'kujekũna Dios repau'te vati toa sani uuche ũsekaimaneja'mũ. <sup>15</sup> Chekurũmu Diore cuasakuni chekurũmu Diore cuasakoni repao irũmu chiiche kãñana'me ãu karamũ. <sup>16</sup> Musanukonapi repava'ore karache'te ña re'oja'che cho'okaimanapi rupũ chũ'ochi'a re'oja'che cutuju, "Re'oja'che sani, ãu mũ'ũre ũache cho'o ãijũ'ũ. ũcuachi'a mũ'ũre sũsuto kãña rũkãñare sa'che ju'ijũ'ũ", chiito, ¿ũquepi re'oja'ũ repava'ore? Cho'okaicojñoma'mo repao. <sup>17</sup> Diore cuasache ũcuaja'che pa'imũ. "Diore cuasaku'mũ chũ'ũ", chiikuji re'oja'chejẽ'e cho'o ñoma'kupi rupũ chũ'ochi'a i'kaku Repau'te

masi cuasama'kujeku peoche i'kaku cho'oma'ñe masime mai.

<sup>18</sup> Chekurumu pāi ija'che i'kame: “Diore cuasakwasomū jā'u. Ikuta'ni re'oja'chere cho'okū'mū”, chiime. Jā'ata'ni pāi re'oja'chere cho'omaneni, ¿je'se repaña Diore cuasache cho'o ñojanaa'ñe? Chu'u Diore cuasache'te cho'o ñoku re'oja'che cho'okū'mū. <sup>19</sup> Mū'u, “Dios Ūcuate'e'u'mū”, chiiu cuasakujeku masi cuasamū. Jā'ata'ni vati ūcuaja'che Dios pa'iche'te masiju vajuchuju kurukurume. Jā'ajekuna rupū cuasaju pa'ima'ñe ūcuachi'a re'oja'chechi'a cho'ojū pa'iche chiimū maire.

<sup>20</sup> Tīñe cuasamanejū'u. Pāi, “Diore cuasame chukuna”, chiinapi re'oja'chere cho'o ñomaneni Repau'te masi cuasamanajeju peoche cutuju pa'ime. ¿Jā'a vesuche musanukona? <sup>21</sup> Dios mai aipāiu'te Abrahamre repau cho'ochete ña, “Re'okū'mū iku”, chiniasomū, repau mamaku'te Isaare ūsema'ñe Repauni isiku vani uosōkaipi'rache'te ñani. <sup>22</sup> Jā'are cuasa ñato Abraham Dios chū'usi'ere cho'oku repau Diore masi cuasache cho'o ñosi'e masire'omū. <sup>23</sup> Jā'are kuaku aperumu Dios chu'o tocha jo'kasi'e repau Abraham pa'iche ija'che kuamū:

Abrahamre Repau'te masi cuasakujekuna, “Re'okū'mū iku”, chiniasomū Dios, chiimū repa tocha jo'kasi'e. Repau Abraham, “Diore ja'me pa'iku'mū iku”, chiicojñoasomū.

<sup>24</sup> Chura ie masime musanukona: Maire ūcuachi'a Repau'te masi cuasanani, “Re'onaa'me ina”, chisa chini Dios mai cuasachechi'a ñama'ñe mai cho'ochete ūcuachi'a peore ñaku

pa'imũ. <sup>25</sup> Apeꝛũmũ Rahabre sĩ'uromio pa'isi'kore ũcuaja'che, "Re'oko'mo iko", chinasomũ Dios repao ija'che cho'osi'ere ñani: Repao pa'ijoopo pa'iche'te ñajani ra repana majapãire kũañũ chini charo saisinani repao vũ'ena chave cuaa kãu ma'a tĩima'api co'choasomo repao. <sup>26</sup> Cheke ija'chea'me: Pãĩ ca'nivũji rekocho peoni jũnisõsi'kũjekũ cho'oma'mũ. Diore cuasache ũcuaja'chea'me. Pãĩũji, "Diore cuasakũ'mũ chũ'ũ", chiikũji re'oja'che cho'omaneni Repaũ'te cuasarepama'kũjekũ peoche i'kakũ jũnisõsi'kũja'che cho'oma'mũ.

### 3

#### *Chũ'opo cho'оче'te kũamũ*

<sup>1</sup> Asarepajũ'ũ, chũ'ũ majapãijana. Iere masijũ Dios chũ'o che'chona jairepanũko pa'imanejũ'ũ: Mai chekũnare che'chomasina Dios pãĩ ũcuanũko cho'osi'e ro'iche chũ'ũrũmũ maipi Repaũ chũ'o che'choche'te masi cho'omaneni Repaũ chũ'ũñe'te vesũjũ cho'omanesinare na'a rũa cu'ache cho'ocojñojanaa'me. <sup>2</sup> Ũcuanũko te'eñoã tĩĩne cho'ojũ pa'inaa'me mai. Jã'ata'ni pãĩũji jmamakarũjẽ'e cu'ache i'kamaneni re'okũjekũ cu'ache cho'оче peore jũvora'amũ. <sup>3</sup> Kavachoji maini jachamanea'kũ chini chũ'opona frenomaka jũoru ũcuachachejña tachojũ kuhare'omũ repaũ'te. <sup>4</sup> Ũcuachi'a choovũ ũjavũ pa'iche'te cuasajũ'ũ. Rũa ũjavũji rũa tuta saocojñovuta'ni tachova'tirũ rũa jmava'tirũji pãĩũ repavũ tachokũ



repaŭ'te ŭachejña tachokŭ kuhare'omŭ.  
 5 Chŭ'opoã ŭcuaja'che cho'omŭ maire. Rŭa  
 jmachŭ'oruãta'ni ŭcuachŭ'oruãpi rŭa si'ache  
 i'kajŭ cho'onaa'me mai, repachŭ'opoã chiiche  
 cho'oju. Toa ŭcuaja'che rŭa jmatoarujẽ'e airo  
 rŭa ŭjaairo peore uusõmŭ.

6 Chŭ'opoã ŭcuaja'che toa pa'icheja'che  
 pa'ichŭ'opoãjekŭna pãi repana chŭ'opoãpi  
 cu'ache i'kajŭ cacu'ame. Pãi repana chŭ'opoã  
 vati aipi chŭ'ukŭna charo jmamakarŭ cu'ache  
 cho'o che'chesõ si'arŭmŭ na'a rŭa cu'ache  
 cho'oju cacu'asõme. 7 Pãi cheja pa'iva'nare  
 cu'ava'nare ŭcuauava'nare, rŭni ku'iva'nana'me  
 pĩ'ava'nana'me añana'me chiacha cava'nare  
 chẽa repava'na cho'oche ŭsemasiju jo'cha  
 paame. 8 Jã'ata'ni repana chŭ'opoã  
 cho'oche te'eũ'terejẽ'e ŭsecu'akŭna repana  
 chŭ'opoãpi cu'ache i'kajŭ eo ŭkuacheja'che  
 chekŭnare pãi rŭa si'ache cu'ache cho'ome.  
 9 Ŭcuate'echŭ'opoãpi mai Ja'kure Diore  
 re'oja'che i'kajŭ Repaŭ cho'osinare Ŭcuaujanani  
 pãi cu'ache i'kajŭ pa'inaa'me mai. Jã'aja'ñe i'kajŭ  
 Diore cu'ache i'kajŭ pa'inaa'me mai. 10 Mai  
 chŭ'opoã ŭcuate'echŭ'opoãpi re'oja'chena'me  
 cu'ache i'kajŭ pa'inaa'me mai. Asarepajũ'ŭ,  
 chŭ'ŭ majapãijana. Jã'aja'ñe cho'oche cu'amŭ.  
 11 Okocoje ŭcuate'ecojere oko re'oja'chena'me  
 cu'ache pa'ima'mŭ. 12 Ŭcuaja'che higoñŭ  
 aceitunacaã kũicu'amŭ. Ŭcuaja'che pĩsi  
 ŭcheme higorŭã kũicu'amŭ. Asarepajũ'ŭ, chŭ'ŭ  
 majapãijana. Okocoje ŭhaoko pa'icoje oko  
 re'oja'che pa'icu'amŭ. Jã'ajekŭna i'kajŭ cu'ache

cho'omaneñu chini cu'ache i'kauatojê'e juvoñu mai.

*Dios ïsiche pa'imasina cho'ocheme*

<sup>13</sup> Musanukonare ja'me pa'ikuji Dios chu'ore asamasiku re'oja'che pa'imasiku chekunare i'ka jñauma'ñe repau cuasaku re'oja'che cho'oku pa'iche cho'o ñoa'ku. <sup>14</sup> Jã'ata'ni musanukona rekoñoã chekuna neemajñaruaã tua paauche cuasani, re'oja'cheja'che cho'ojũ, "Masikujeku re'oja'che cho'okumũ chu'u", chiiju joremanejũ'u, musanukonani pãipi re'oja'che i'kaa'ju chini che'choni. <sup>15</sup> Jã'aja'ñe pa'iche Dios ïsichema'mũ. Rupũ pãi Diore cuasamanare vatipi chũ'ukuna cuasache'me jã'a. <sup>16</sup> Pãi, chekuna neemajñaruaã tua paauchena'me chekunani re'oja'che i'kacojñoñu chini re'oja'cheja'che cho'ocheme cuasana cheke cu'a peore ũcuauache si'ache cho'onaa'me. <sup>17</sup> Jã'ata'ni Dios ïsiche pa'imasina cu'achejê'e cuasama'ñe chekuna ũcuauako ñaju'te re'oja'che pa'iju ñonaa'me. Cheke cavama'ñe pe'kerũ pa'iju chũ'uñe jachama'ñe cho'ojũ pa'inaa'me. ũcuachi'a pãi ña oiju chekunare ũcuapa'ravachi'a re'oja'che cho'ojũ jorema'ñe re'oja'che cho'ojũ pa'inaa'me. <sup>18</sup> Pãi cavama'ñe pa'iju chekunapi ja'me re'oja'che paapu chini che'chosina na'a pa'isirũmũ na'a rua re'oja'che pa'imasijanaa'me, chekunare re'oja'che pa'iche che'chosi'e ro'i. Repana che'chocjñosina ũcuachi'a na'a rua re'oja'che pa'imasijanaa'me.

## 4

*Diore cuasamana cho'очеja'che cho'oñu chinare chü'vache'me*

<sup>1</sup> ¿Je'se cuasaju musanukona säiñechi'a cuheju cavaju pa'iche? Musanukona rekoñoã cu'ache cho'ouache si'arumü cavanajeju säiñechi'a cuheju cavaju pa'ime. <sup>2</sup> Musanukona chiiche'te cu'amajñaruäre peojü jña paacu'akuna chekuna neere tüa paaache cuasaju cavaju vanisönaa'me musanukona, repaña paasi'ere tüa paañu chini. Diore sëemanajeju musanukona chiiche jñaama'me. <sup>3</sup> Chekurumü Repau'te sëni tiiñe cuasaju sëeju kooma'me, rupü musanukonare uachechi'a ücuuache cho'oñu chini sëeju. <sup>4</sup> Musanukona Diore re'oja'che ja'me pa'imanaa'me. ¿Je'se cuasaju musanukona Repau'te cuasamana cho'очеja'che cho'oñu chiiche? Diore cuasana cho'ochema'mü jã'a. Repau'te cuasamana cho'очеja'che cho'oñu chiina Diore cuhena cho'оче cho'ome. <sup>5</sup> Dios chü'o aperumü tocha jo'kasi'e ija'che küamü:

Mai rekoñoã Repau ïsisirekoñoã oiü te'eu paara chiimü Dios, chiimü. <sup>6</sup> Jã'ajekuna Repau maire si'arumü na'a rüa cho'okaiü pa'imü. Dios chü'o pa'ikorovü tocha jo'kasi'e ija'che küamü:

“Pa'imasinajeju Diore chiimanaa'me chükuna”,  
chiiju cuasana cho'оче üsemü Dios.

Jã'ata'ni, “Pa'ivesunaa'me chükuna”, chiiju cuasanare re'oja'che cho'okaimü Repau,

chiimũ. <sup>7</sup> Jã'ajekuna musanukonapi Dios chiiche'te peore jachama'ne cho'oju'ũ. Musanukonapi vati chũ'uñe'te cho'ocuheju juvoto jo'ka sanisõja'mũ vati. <sup>8</sup> Musanukonapi Dioni cuasaju Repauni sēeju pa'ito ja'me pa'iu cho'okaija'mũ Repau musanukonare. Cu'ache cho'ona, musanukona jãjña meno choasõñeja'ne cu'ache cho'oche ũhasõ re'oja'chere cho'oju pa'ijũ'ũ. Dios chiichena'me Repau'te cuasamana cho'ocheja'che cho'oñu chiina, Dios chiima'ñere ũhasõ Repau chiichechi'a cuasaju cho'oju pa'ijũ'ũ. <sup>9</sup> Musanukona cu'ache cho'osi'ere cuasaju ota oicheja'che oiju pa'ijũ'ũ. Soju pojoma'ne oiju sumava'na pa'ijũ'ũ. <sup>10</sup> "Vesunaame chukuna", chini cuasa Dioni cuasaju pa'ijũ'ũ. Jã'aja'ne cho'oto na'a rua masinare caruñoja'mũ Dios musanukonare.

### *Majapãijanare ke'rema'ñea'me*

<sup>11</sup> Asarepajũ'ũ, chu'ũ majapãijana. Sãinechi'a cu'ache cutuma'ne pa'ijũ'ũ. Repana majapãijanare ke'reju cu'ache cutuna Diore cuasanajejuna Dios chũ'uñe'te cuheju ke'reju cu'ache cutucheja'che cho'ome. Dios chũ'uñe cu'ache cutuna repachu'o chũ'uñe'te asa jachaju ke'reme. <sup>12</sup> Repa chũ'u jo'kasi'ku Dios pã ũcuanuko cho'osi'e cuasa ña vati toa saochena'me Repau pa'icheja saiche chũ'uku Ũcuate'eũ'mũ. Mu'ujẽ'e, ¿jeeja'iujeku chekuna pã cho'osi'e cuasa ñamasiku?

### *Che'ro pa'ijache vesuche'te kumatũ*

13 Mʉsanʉkona ija'che i'kana, asarepajũ'ʉ, "Irumʉ pãani che'ro vʉ'ejoopona sani te'eũsurumʉ pa'ijʉ pösere koo ïsiʉ kurire na'a rʉa jñaaju pa'ijanaa'me mai", chiina. 14 Che'ro pa'ijachejẽ'e vesʉnaa'me mai. Mai pa'iche, ¿ĩquea'che? Pikoja'che pa'ijʉ jmamakarʉ pani si'asõnaa'me mai. 15 Ija'che i'kato'te na'a re'omʉ, "Maipi vajʉva'na pani Diopi ũsema'to mai cuasache cho'ojanaa'me mai", chiito. 16 Jã'ata'ni mʉsanʉkonare ti'jñejañe peore masina cutucheja'che cutume mʉsanʉkona. Vesʉnata'ni, "Masime chʉkʉna", chiinaa'me. Cu'amʉ jã'aja'ñe i'kache. 17 Iere cuasajũ'ʉ: Pãi Dios chiiche cho'omasinapi cho'omaneni cu'ache cho'ome.

## 5

### *Kurina cho'ocojña'ne'me*

1 Mʉsanʉkona kurina, asarepajũ'ʉ. Mʉsanʉkonare cu'ache ti'jñejañere cuasaju rʉa oiʉ pa'ijũ'ʉ. 2 Mʉsanʉkona chi'i paache cu'amajña'raũ peore phũ'kasõjaña'me. Mʉsanʉkona kãña re'ojakãña chuchu ãnisõjaña'me. 3 Mʉsanʉkona paache kurire're maconosõjare'rea'me. Kurire're maconoñeja'ñe mʉsanʉkona chekunare oima'ñe cu'ache cho'ojʉ pa'ime. Jã'ajekʉna mʉsanʉkona cu'ache cho'osi'e ro'ijʉ pa'ijanaa'me. Irumʉ pãi ũcuanʉko cho'osi'e ro'iche Dios chũ'ʉumucuse tĩ'api'rarumʉjatʉ'ka kuri chi'ijʉ pa'ijanaa'me mʉsanʉkona. 4 Mʉsanʉkonare cho'oche cho'okaiʉ ãu

tʉakaisiva'nani ro'imanerena Dioni kʉajʉ oijʉ pa'ime repana, mʉsanʉkona cu'ache cho'osi'e. Oijʉ kʉajʉna asa Repaʉ Maire Paaku Peore Masiʉji cho'okaija'mʉ repanare. <sup>5</sup> Mʉsanʉkona icheja chejare pa'ijʉ cu'amajʉnarʉã si'ache re'oja'che paajʉ pojojʉ ʉu ũcuʉache rʉarepa ʉijʉ vaca jujucheja'che jujujʉ pa'ime. Jã'ajekʉna vacava'nare vanisõñeja'ñe cu'ache ti'jñeja'mʉ mʉsanʉkonare, Diopi chũ'ʉʉna. <sup>6</sup> Re'oja'che cho'ova'nare pã sãĩñe cu'ache cho'ocuhejʉna cu'ache cutujʉ vanisõnaa'me mʉsanʉkona. Jã'ajekʉna mʉsanʉkona cu'ache cho'osi'e ro'ijʉ pa'ijanaa'me, Diopi chũ'ʉʉna.

*Pojojʉ cha'ajʉ Diore s̃ejʉ pa'iche'me*

<sup>7</sup> Asarepajũ'ʉ, chʉ'ʉ majapãijana. Maire Paaku jo'e raijachere pojojʉ cha'ajʉ pa'ijũ'ʉ. ʉu tãsi'ku oko pa'ito pojomʉ. Repaʉ tãsi'epi ʉupi re'oja'che ainee rʉa kũkʉna tʉa ĩsiku repaʉ kuri koojachere cuasaku pojoku cha'amʉ. <sup>8</sup> Mʉsanʉkona ũcuaja'che Diore cuasache ũhasõma'ñe pa'ijʉ pojojʉ cha'ajʉ pa'ijũ'ʉ; Maire Paaku jo'e na'mi raija'mʉ.

<sup>9</sup> Asarepajũ'ʉ, chʉ'ʉ majapãijana. Sãĩñechi'a ke'rema'ñe pa'ijũ'ʉ, Diopi mʉsanʉkona cu'ache cho'oche'te ro'iche chũ'ʉmanea'ku chini. Repaʉ Dios pã ũcuʉʉko cho'oche ro'iche Chũ'ʉkʉji raipi'ramʉ, mai cho'osi'ere ro'iche chũ'ʉra chini.

<sup>10</sup> Asarepajũ'ʉ, chʉ'ʉ majapãijana. Aperʉmʉ Dios chʉ'o kʉasina cu'ache cho'ocojñonijẽ'e Dios chũ'ʉñe ũhasõma'ñe ũcuʉ pojojʉ cho'ojʉ pa'isi'ere cuasajʉ che'che ũcuaja'che pa'ijũ'ʉ.

<sup>11</sup> Chʉ'ʉ cuasato pãipi repanani cu'ache

ti'jñetojē'e juvo koka paajũ Dioni ũcua cuasani pojome. Mũsanũkona Job pa'isi'e kũache asasinaa'me. Repaũ'te cu'ache ti'jñerũmũ Maire Paaku'te Diore repaũ cuasache ũhasõma'ñe ũcua cuasaku paniasomũ repaũ. Repaũ'te cu'ache ti'jñesirũmũ Dios Pãi Ũcuaukore Oi Aijekũ repaũ'te rũa re'oja'che cho'okaniasomũ. Maire ũcuaja'che oiũ re'oja'che cho'okaija'mũ Repaũ.

<sup>12</sup> Chũ'ũ majarpãijana, ie ũcuaja'che asajũ'ũ: Mũsanũkona i'kachũ'ore pãipi jachamanea'ju chini Dioni roijũ i'kanaa'me mũsanũkona. Jã'ata'ni jã'aja'ñe cho'omanejũ'ũ chiimũ chũ'ũ. Ũcuachi'a Repaũ mamire ve'ocuhejũ, cũnaũmũna'me cheja roijũ i'kama'ñe cheke ũcuauache te'emakajē'e roijũ i'kamanejũ'ũ. Mũsanũkonapi jorejũ si'arũmũ jã'aja'ñe i'kama'ñe ũcuarepa pa'ito, "Ũcuarepaa'me", chiito, chekũrũmũ joreche pa'ito, "Pãamũ", chiito jachamanejanaa'me pãi. Ũcuachi'a mũsanũkonapi jã'aja'ñe cho'oto Dios ña pe'rumaneja'mũ mũsanũkonare.

<sup>13</sup> Mũsanũkonare te'enare cu'ache ti'jñeto Dioni sēejũ'ũ, cho'okaamũ. Pojojũ pani Repaũ'te ujaũ pojøjũ'ũ. <sup>14</sup> Te'eũ ravũna jũni Jesure cuasana ainani soni raojũ'ũ Dioni sēekaijũ Maire Paakũji chũ'ũkũna repaũni u'chape'ere roa'ju chini. <sup>15</sup> Repanapi jachama'ñe, "Cho'okaija'mũ Repaũ", chini cuasajũ sēeto jũ'iva'ũ vajũja'mũ Diopi vasokũna. Ũcuachi'a repaũji cu'ache cho'osi'kũ pa'ito Dios tũnosõ jo'e cuasamaneja'mũ repava'ũ cu'ache cho'osi'e.

16 Jã'ajekuna musanukona cu'ache cho'oche sãĩnechi'a kuaju Dioni sãekaiju pa'ijũ'u, Repauji vasokaa musanukona rekoñoã. Pãiu re'okui Dioni sãeto repauji rua uache cuasaku sãeuna Dios rua re'oja'che cho'okaija'mu repau'te.

17 Aperumu Dios chu'o kuaku pa'isi'ku Elías, maija'uiji jã'aja'ne rua uache cuasaku okopi ramanea'ku chini Dioni sãkuna icheja cheja oko rache cuhasõ choteũsurumu jo'e chekuũsurumu joopojatu'ka ramaneasomu. 18 Jã'aja'ne pa'isirumu ũcuauji jo'e Dioni sãkuna okopi jo'e rauna pãi chiño ãu jo'e kãniasomu.

19-20 Asarepajũ'u, chu'u majapãijana. Musanukonare ja'me pa'ikui Dios chu'o ũcuarepa chu'ũne'te masi cho'omaũ ma'a cavesusõ tĩĩne saicheja'che cu'ache pa'iva'uni chekupi cho'okaiuna jo'e repava'upi re'oja'che saito repau'te cho'okaisi'ku vati toa sani uuche ũsekaichena'me repau cu'ache cho'osi'ere Diopi tunosõ cuasamanea'ku chini cho'okaisi'ku pa'iche masijũ'u. Re'omu.

Santiago



**Dios Chu'o Kuaphuro**  
**Koreguaje: Dios Chu'o Kuaphuro New Testament**  
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koreguaje

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
87a345ac-83c6-51ad-8750-17a703f38bcc